

Pressemitteilung

Hilfe für die Opfer der Überschwemmungen in Kerala, Indien

Luxemburg, 21. August 2018

Der südindische Bundesstaat Kerala erlebt die schlimmsten Überschwemmungen seit einem Jahrhundert. Über 400 Menschen sind gestorben und Tausende sind noch immer durch die Überschwemmungen in ihren Häusern gefangen und müssen gerettet werden. Mehr als 200.000 Menschen mussten in provisorischen Lagern Zuflucht nehmen.

Die lokale Partnerorganisation von Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN), Terre des Hommes – India Programme, hilft den Opfern der Naturkatastrophe in Abstimmung mit den lokalen Behörden. Die Situation vor Ort ist noch immer sehr kritisch und wie so oft sind die verwundbarsten Menschen am schlimmsten betroffen.

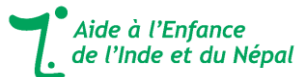
Dringend gebraucht werden unter anderem Zeltplanen für Notunterkünfte, Lebensmittel, Medizin, Kleidung und Trinkwasser und Sie können mit einer Spende auf das Konto von Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal: CCPL LU03 1111 0367 5084 0000, mit dem Vermerk „Überschwemmungen Kerala“ helfen. Die notleidende Bevölkerung Keralas und AEIN danken Ihnen jetzt schon.

www.aein.lu

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal : Wer wir sind

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) wurde 1967 gegründet und ist seitdem als Entwicklungsorganisation in Indien aktiv. Seit 1997 unterstützt AEIN ebenfalls Projekte in Nepal.

Als öffentlich anerkannte Organisation hat AEIN mit dem luxemburgischen Außenministerium ein Rahmenabkommen über die Kofinanzierung seiner Entwicklungsprojekte unterzeichnet; Spenden an AEIN sind vom steuerpflichtigen Einkommen abziehbar.



Communiqué de presse

Aide aux victimes des inondations au Kerala, Inde

Luxembourg, 21 août 2018

Le Kerala, état de l'Inde du Sud, fait face à ses pires inondations depuis un siècle. Plus de 400 personnes sont mortes et des opérations continuent pour secourir des milliers d'autres prises au piège par les eaux. Plus de 200 000 personnes ont trouvé refuge dans des camps provisoires.

Le partenaire indien d'AEIN, Terre des Hommes – India Programme, soutient les victimes de cette catastrophe naturelle en coordination avec les autorités locales. La situation sur place est toujours critique, et comme toujours les personnes les plus touchées sont les plus vulnérables.

En raison de l'ampleur des dégâts, des besoins urgents se profilent : abris temporaires, nourriture, médicaments, vêtements, eau potable... La population affectée et AEIN vous remercient d'avance pour un don sur le compte d'Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal : CCPL LU03 1111 0367 5084 0000, avec la mention « Inondations Kerala ».

www.aein.lu

Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal : Qui sommes-nous ?

Depuis 1967 Aide à l'Enfance de l'Inde et du Népal (AEIN) finance des projets de développement en Inde. En 1997 elle a étendu son soutien à des projets au Népal.

Agréée comme organisation non gouvernementale, AEIN a signé avec le Ministère des Affaires étrangères et européennes luxembourgeois un accord-cadre de coopération ayant pour objet le cofinancement de ses projets. Les dons versés à AEIN sont déductibles du revenu imposable.

